

**AVIS DE RÉUNION SPÉCIALE DU CONSEIL**

**AVIS EST DONNÉ** que le Conseil des Comtés unis de Prescott et Russell tiendra une réunion spéciale **le 14 juin 2017, à 9h dans la salle du Conseil de l'édifice administratif des Comtés unis, 59 rue Court à L'Original**, tout juste avant la réunion du comité plénier afin de traiter les deux sujets suivants :

- Modification numéro 30 au Plan officiel des Comtés unis – (Colacem)
- Modification numéro 32 au Plan officiel des Comtés unis (canton de Russell)

Cette réunion spéciale vise à jumeler la modification 30 au Plan officiel et la proposition de changement de zonage pour le même projet qui est présentement sous appel devant la Commission des Affaires municipales de l'Ontario. De plus, la municipalité du canton de Russell doit agir rapidement en raison d'une subvention éventuelle à l'égard de la Modification numéro 32.

L'ORIGINAL, ce 15 mai 2017

**NOTICE OF COUNCIL SPECIAL MEETING**

**PUBLIC NOTICE** is given that the Council of the United Counties of Prescott and Russell will hold a Special Meeting on **June 14, 2017 at 9:00 a.m., in the United Counties Council Chambers located at 59 Court Street in L'Original**, before the Committee of the Whole meeting, to provide :

- United Counties Official Plan Amendment No. 30 to the County Official Plan (Colacem)
- Official Plan Amendment No. 32 to the County Official Plan (Township of Russell)

The Special Meeting will ensure that Amendment No. 30 to the Official Plan can be timely joined with the zoning change application for the same project currently under appeal before the Ontario Municipal Board. Furthermore, the Municipality of Russell wants to move quickly in respect to a possible grant related to Amendment No. 32.

L'ORIGINAL, this 15<sup>th</sup> day of May 2017